

***Dúvidas? Visite-nos na Internet em [www.dewalt.com.br](http://www.dewalt.com.br)***

## **MANUAL DE INSTRUÇÕES**

INSTRUÇÕES DE OPERAÇÃO, CENTRO DE SERVIÇOS E CERTIFICADO DE GARANTIA. **ADVERTÊNCIA:** LEIA ESTAS INSTRUÇÕES ANTES DE UTILIZAR O PRODUTO.

The image shows the DEWALT logo in a very large, bold, black sans-serif font. The letters are thick and blocky. A registered trademark symbol (®) is located at the bottom right of the letter 'T'. The logo is centered horizontally and is flanked by two thick, solid black horizontal bars, one above and one below the text.

**DW300**

**Serra Tico-Tico com Ação Orbital e Velocidade Variável**



## Definições: diretrizes de segurança

As definições abaixo apresentadas descrevem o grau de gravidade correspondente a cada palavra de advertência. Leia cuidadosamente o manual e preste atenção a estes símbolos.

**⚠ PERIGO:** Indica uma situação de risco iminente que, se não for evitada, **resultará em morte ou ferimentos graves.**

**⚠ ATENÇÃO:** Indica uma situação de risco potencial que, se não evitada, **poderá resultar em morte ou ferimentos graves.**

**⚠ CUIDADO:** Indica uma situação de risco potencial que, se não evitada, **poderá resultar em ferimentos leves ou moderados.**

**AVISO:** Se refere a uma prática **não relacionada a lesões corporais** que se não evitadas **podem resultar em danos materiais.**



**AVISO:** para reduzir o risco de ferimentos, leia o manual de instruções.

## Regras Gerais de Segurança

**⚠ AVISO!** Leia todas as instruções. Falha no seguir de todas as instruções listadas abaixo pode resultar em choque elétrico, fogo e/ou em ferimento sério.

### GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

O termo "ferramenta" em todos os avisos listados abaixo referem-se a ferramenta alimentada através de seu cordão ou a ferramenta operada a bateria (sem cordão).

#### 1) ÁREA DE TRABALHO

- Mantenha a área de trabalho limpa e iluminada.** As áreas desorganizadas e escuras são um convite aos acidentes.

- Não opere ferramentas em atmosferas explosivas, como na presença de líquidos inflamáveis, gases ou poeira.** As ferramentas criam faíscas que podem inflamar a poeira ou os vapores.
- Mantenha crianças e visitantes afastados ao operar uma ferramenta.** As distrações podem fazer você perder o controle.

#### 2) SEGURANÇA ELÉTRICA

- Os plugues da ferramenta devem ser compatíveis com as tomadas. Nunca modifique o plugue. Não use nenhum plugue adaptador com as ferramentas aterradas.** Os plugues sem modificações aliados a utilização de tomadas compatíveis reduzirão o risco de choque elétrico
- Evite o contato do corpo com superfícies ligadas ao terra ou aterradas tais como as tubulações, radiadores, escalas e refrigeradores.** Há um aumento no risco de choque elétrico se seu corpo for ligado ao terra ou aterramento.
- Não exponha a ferramentas à chuva ou às condições úmidas.** A água entrando na ferramenta aumentará o risco de choque elétrico.
- Não force o cabo elétrico. Nunca use o cabo elétrico para carregar, puxar ou o para desconectar a ferramenta da tomada. Mantenha o cabo elétrico longe do calor, óleo, bordas afiadas ou das partes em movimentos.** Os cabos danificados ou emaranhados aumentam o risco de choque elétrico.
- Ao operar uma ferramenta ao ar livre, use um cabo de extensão apropriado para o uso ao ar livre.** O uso de um cabo apropriado ao ar livre reduz o risco de choque elétrico.

#### 3) SEGURANÇA PESSOAL

- Fique atento, olhe o que você está fazendo e use o bom senso ao operar uma ferramenta. Não use a ferramenta quando você estiver cansado ou sob a influência de**

- drogas, álcool ou de medicamentos.** Um momento de desatenção enquanto opera uma ferramenta pode resultar em grave ferimento pessoal.
- b) **Use equipamento de segurança. Sempre use óculos de segurança.** O equipamento de segurança tais como a máscara contra a poeira, sapatos de segurança antiderrapantes, capacete de segurança, ou protetor auricular usados em condições apropriadas reduzirão os ferimentos pessoais.
  - c) **Evite acidente inicial. Assegure que o interruptor está na posição desligada antes de conectar o plugue na tomada.** Carregar a ferramentas com seu dedo no interruptor ou conectar a ferramenta que apresenta o interruptor na posição “ligado” são um convite à acidentes.
  - d) **Remova qualquer chave de ajuste antes de ligar a ferramenta.** Uma chave de boca ou de ajuste unida a uma parte rotativa da ferramenta pode resultar em ferimento pessoal.
  - e) **Não force além do limite. Mantenha o apoio e o equilíbrio adequado todas as vezes que utilizar a ferramenta.** Isto permite melhor controle da ferramenta em situações inesperadas.
  - f) **Vista-se apropriadamente. Não use roupas demasiadamente largas ou jóias.** Mantenha seus cabelos, roupas e luvas longe das peças móveis. A roupa folgada, jóias ou cabelos longos podem ser presos pelas partes em movimento.
  - g) **Se os dispositivos são fornecidos com conexão para extração e coleta de pó, assegure que estes estão conectados e usados corretamente.** O uso destes dispositivos pode reduzir riscos relacionados a poeira.

#### 4) USO E CUIDADOS DA FERRAMENTA

- a) **Não force a ferramenta. Use a ferramenta correta para sua aplicação.** A ferramenta correta fará o trabalho melhor e mais seguro se utilizada dentro daquilo para a qual foi projetada.
- b) **Não use a ferramenta se o interruptor não ligar e desligar.** Qualquer ferramenta que não pode ser controlada com o interruptor é perigosa e deve ser reparada.
- c) **Desconecte o plugue da tomada antes de fazer qualquer tipo de ajuste, mudança de acessórios ou armazenamento de ferramentas.** Tais medidas de segurança preventivas reduzem o risco de se ligar a ferramenta acidentalmente.
- d) **Guarde as ferramentas fora do alcance das crianças e não permitam que pessoas não familiarizadas com a ferramenta ou com estas instruções operem a ferramenta.** As ferramentas são perigosas nas mãos de usuários não treinados.
- e) **Manutenção das ferramentas. Cheque o desalinhamento ou coesão das partes móveis, rachaduras e qualquer outra condição que possa afetar a operação da ferramenta. Se danificada, a ferramenta deve ser reparada antes do uso.** Muitos acidentes são causados pela pobre manutenção das ferramentas.
- f) **Mantenha ferramentas de corte afiadas e limpas.** A manutenção apropriada das ferramentas de corte com lâminas afiadas, tornam estas menos prováveis ao emperramento e são mais fáceis de controlar.
- g) **Use a ferramenta, acessórios, suas partes etc., de acordo com as instruções e na maneira designada para o tipo particular da ferramenta, levando em consideração as condições e o trabalho a ser desempenhado.** O uso da ferramenta em operações diferentes das designadas podem resultar em situações de risco.

## 5) REPAROS

- a) **Tenha sua ferramenta reparada por um agente de reparos qualificado e que somente use peças originais.**  
Isto irá assegurar que a segurança da ferramenta seja mantida.

## REGRAS DE SEGURANÇA ESPECÍFICAS

### Precauções de segurança para Serras Tico-Tico

- **Segure sempre uma ferramenta elétrica usando as empunhaduras isoladas ao fazer um trabalho onde a ferramenta de corte possa entrar em contato com uma fiação oculta ou com o cabo elétrico da própria ferramenta.** O contato com um fio “vivo” carregará as partes metálicas expostas da ferramenta e causará um choque elétrico no operador.
  - **Use morsas, braçadeiras ou qualquer maneira prática para prender e apoiar a peça a ser trabalhada numa bancada estável.** Segurar a peça com as mãos ou contra seu corpo faz com que a peça fique instável e pode fazer com que você perca o controle dela.
  - Mantenha as mãos fora da área de corte. Nunca se incline por debaixo do material por qualquer razão. Segure a a parte frontal da serra ao agarrar a área contornada de agarre. Não insira dedos ou polegar próximo da lâmina de vaivem e prendedor da lâmina. Não estabilize a serra ao prender a base.
  - Mantenha as lâminas afiadas. As lâminas sem fio podem fazer com que a serra se desvie ou gire se estiver sob pressão.
  - Ao cortar um tubo ou conduto verifique se não contém água ou fios elétricos, etc.
  - Deixe que o motor pare completamente antes de retirar a lâmina do corte (a fenda criada pelo corte). Uma lâmina em movimento pode afetar a peça de trabalho e quebrar a lâmina, danificar a peça ou perder o controle e causar uma possível lesão.
- Nunca segure o trabalho com suas mãos, colo ou contra as peças de seu corpo ao serrar. A serra pode deslizar e a lâmina pode entrar em contato com seu corpo e causar lesão.
  - Mantenha as empunhaduras secas, limpas e livres de óleo, gordura ou graxa. Isto dá ao usuário um melhor controle da ferramenta.
  - **Limpe sua ferramenta com frequência, especialmente depois de uso intensivo.** A poeira ou detritos com partículas metálicas se acumulam com frequência nas superfícies internas e podem causar risco de descarga elétrica.
  - **Não trabalhe com esta ferramenta durante períodos muito longos.** A vibração causada pelo funcionamento desta ferramenta poderá causar lesões permanentes nos dedos, mãos e braços. Use luvas para fornecer amortização extra, faça pausas frequentes e limite o tempo diário de uso.
  - Evite contato prolongado com poeira de lixagem, de corte, de polimento, de perfuração e de outras atividades de construção. Use roupa de proteção e lave as áreas expostas com asbão e água. Se a poeira entrar em contato com sua boca, olhos e pelo pode causar absorção de produtos químicos danosos.
  - **Muitas vezes, os orifícios de ventilação cobrem peças móveis e, por isso, devem ser evitados.** As roupas folgadas, adereços ou cabelos compridos podem ficar presos às partes móveis
  - **Para sua segurança, os cabos de extensão devem ter um calibre adequado.** Uma extensão de menor calibre causará uma queda de tensão o que resultará em perda de potência e superaquecimento da ferramenta. Ao usar mais de uma extensão para completar o comprimento total, tenha certeza de que os fios de cada extensão têm pelo menos o calibre mínimo. A tabela a seguir indica o tamanho que deve ser usado em função do comprimento do cabo e da amperagem nominal. Em caso de dúvida, use um fio de maior capacidade. Quanto menor o número do calibre, maior será a capacidade do cabo.

Tensão (Volts)	Comprimento do cabo de extensão em metros (m)			
120-127V	0-7	7-15	15-30	30-50
220-240V	0-15	15-30	30-60	60-100
Faixa de Corrente nominal (Amperes)	Secção mínima do cabo de extensão em milímetros quadrados (mm <sup>2</sup> )			
0-6A	1,0	1,5	1,5	2,5
6-10A	1,0	1,5	2,5	4,0
10-12A	1,5	1,5	2,5	4,0
12-16A	2,5	4,0	Não Recomendado	

**⚠ATENÇÃO:** É possível que uma parte da poeira criada por algumas ferramentas elétricas de lixamento, serragem, esmerilhamento, perfuração e outras atividades de construção contenha substâncias químicas que comprovadamente causam câncer, defeitos congênitos ou problemas reprodutivos. Os seguintes são alguns exemplos desses produtos químicos:

- chumbo nas tintas à base de chumbo,
- sílica cristalina em tijolos, cimento e outros produtos de alvenaria, e
- arsênio e cromo em madeiras tratadas quimicamente.

O risco de exposição a esses produtos varia dependendo da frequência de execução desse tipo de trabalho. A fim de reduzir sua exposição a essas substâncias químicas: trabalhe em áreas bem ventiladas e usando equipamentos de segurança aprovados como, por exemplo, máscaras contra pó fabricadas especialmente para impedir a passagem de partículas microscópicas.

- **Evite o contato prolongado com o pó produzido por lixamento, serragem, esmerilhagem, perfuração e outras atividades de construção. Vista roupas protetoras e lave com sabão e água as partes do corpo expostas.** Permitir que o pó entre em contato com a boca, os olhos ou a pele pode provocar a absorção de produtos químicos nocivos pelo corpo.

**⚠ATENÇÃO:** O uso desta ferramenta pode criar e/ou espalhar pó que pode causar lesões respiratórias e de outros tipos sérias e permanentes. Use sempre equipamentos adequados de proteção respiratória contra pó aprovados pelo NIOSH ou pela OSHA. Direcione as partículas para longe do rosto e do corpo.

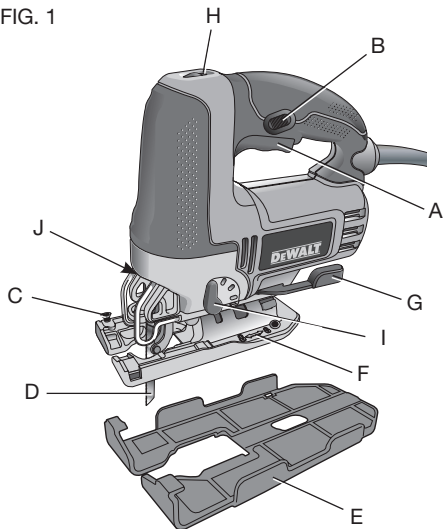
**⚠ATENÇÃO:** Use **SEMPRE** óculos de segurança. Seus óculos de uso diário **NÃO** são óculos de segurança. Além disso, caso o trabalho de corte possa criar muito pó, use sempre uma máscara facial ou máscara contra pó. USE SEMPRE EQUIPAMENTOS DE SEGURANÇA CERTIFICADOS:

- Proteção para os olhos ANSI Z87.1 (CAN/CSA Z94.3),
  - Proteção para os ouvidos ANSI S12.6 (S3.19),
  - Proteção respiratória NIOSH/OSHA/MSHA.
- A etiqueta de sua ferramenta pode incluir os seguintes símbolos. As definições de cada um deles são as seguintes:
- |   |  |
|---|--|
| V..... volts                                      | A..... amperios                                  |
| Hz..... hertz                                     | W..... watts                                     |
| min ..... minutos                                 | ~ or AC..... corrente alternada                  |
| — — — or DC... corrente contínua                  | ⎓ or AC/DC... alternada ou contínua              |
| Ⓢ..... Construção de Classe I (aterrado)          | Ⓢ or AC/DC... alternada ou contínua              |
| Ⓜ..... Construção de Classe II (isolamento duplo) | n <sub>o</sub> ..... nenhuma velocidade de carga |
| .../min ..... per minute                          | n ..... velocidade nominal                       |
| BPM..... batidas por minuto                       | Ⓧ..... terminal de aterramento                   |
| IPM..... impactos por minuto                      | ⚠..... símbolo de alerta de segurança            |
| .../min..... revoluções ou por minuto             |  |
| sfpm ..... pés de área por minuto (sfpm)          |  |
| SPM ..... golpes por minuto                       |  |

## Descrição (Fig. 2)

**⚠AVISO:** Nunca modifique a ferramenta eléctrica ou qualquer uma das suas peças. Podem ocorrer danos ou lesões.

FIG. 1



- |  |                                    |
|--|------------------------------------|
| A. Gatilho                                 | G. Alavanca de inclinação da base  |
| B. Botão de trava                          | H. Botão de controle de velocidade |
| C. Alavanca de bloqueio da lâmina de serra | I. Alavanca de ação de corte       |
| D. Lâmina de serra                         | J. Luz de LED                      |
| E. Camisa da base                          |                                    |
| F. Base                                    |                                    |

## FINALIDADE

Esta ferramenta foi fabricada para aplicações de corte profissionais. **NÃO** utilize a ferramenta em condições de humidade, nem na presença de líquidos ou gases inflamáveis.

Esta serra tico-tico é uma ferramenta elétrica profissional. **NÃO** permita que crianças mexam na ferramenta. É necessária supervisão quando operadores sem experiência utilizarem esta ferramenta.

## MONTAGEM E AJUSTES

**⚠AVISO:** Antes de qualquer montagem e ajuste, desligue sempre a ferramenta da alimentação.

## FUNCIONAMENTO

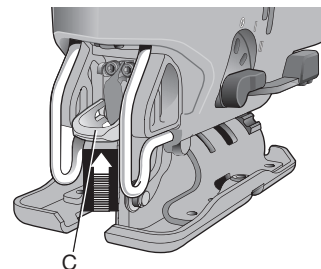
**⚠AVISO:** Respeite sempre as instruções de segurança e os regulamentos aplicáveis.

**⚠AVISO:** Risco de choque elétrico. Para reduzir o risco de ferimentos graves, desligue a ferramenta e desconecte-a da fonte de alimentação antes de fazer quaisquer ajustes ou de remover/installar dispositivos ou acessórios.

## Instalação da Lâmina (Fig. 2)

1. Pressione a alavanca de bloqueio da lâmina (C) para cima.
2. Com os dentes voltados para frente, insira a haste da serra no prendedor da lâmina tanto quanto for possível.
3. Libere a alavanca.
4. Verifique se a lâmina está presa no lugar antes de cortar.

FIG. 2



## Ajuste a Base para Cortes Inclinados (Fig. 3)

**⚠ATENÇÃO:** Nunca use a ferramenta quando a base estiver

solta ou removida. A placa da base pode ser ajustada para um ângulo de inclinação à direita ou à esquerda de até 45°.

### PARA DEFINIR O ÂNGULO DE INCLINAÇÃO

1. Puxe a alavanca de inclinação da base (G) para fora e distante da serra para desbloquear a base (F), conforme mostrado na Figura 3.
2. Deslize a base para frente para liberar de uma posição de parada positiva de 0°.
3. A base pode ser inclinada à esquerda ou à direita e fica bloqueada em 15°, 30° e 45°.
4. Configure a base para o ângulo de inclinação desejado. Use um transferidor para verificar a exatidão do ângulo.
5. Empurre a alavanca de inclinação da base em direção a serra para bloquear a base.

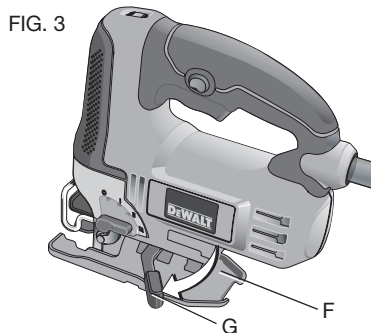


FIG. 3

### PARA DEFINIR A BASE PARA CORTES RETOS

1. Puxe a alavanca de inclinação da base (G) para fora e distante da serra para desbloquear a base (F), conforme mostrado na Figura 3.
2. Gire a base em um ângulo de aproximadamente 0° e depois puxe a base para trás para bloquear em uma parada positiva de 0°.
3. Empurre a alavanca de inclinação da base em direção a serra para bloquear a base.

### Ligar e Desligar

Para ligar a ferramenta, pressione o gatilho (A).

Para a operação contínua, pressione o gatilho e depois o botão de travamento (B). Ao pressionar o botão de travamento, libere o gatilho. Para desligar a ferramenta, libere o gatilho. Para desligar a ferramenta, quando estiver em operação contínua, pressione o gatilho e o travamento será desativado.

### Gatilho de velocidade variável (Fig. 4)

Um botão de controle de velocidade (H) está localizado no topo da serra. A velocidade aumenta enquanto o botão varia de uma configuração de velocidade baixa de 1 a configuração de velocidade alta de 7.

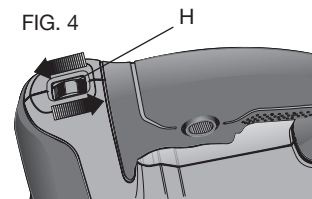


FIG. 4

### Ação de Corte - Orbital ou Reto (Fig. 5)

**⚠ATENÇÃO:** Verifique se a ferramenta não está bloqueada em ON (LIG) antes de conectá-la na fonte de alimentação. Se o gatilho estiver bloqueado em ON (LIG) quando conectar a ferramenta na fonte de alimentação, ela começará a funcionar imediatamente. Isto poderá danificar a sua ferramenta e causar lesão pessoal.

Esta serra tico-tico está equipada com quatro ações de corte, três orbitais e uma reta. A ação orbital tem um movimento de lâmina mais agressivo e foi criada para cortar materiais menos resistentes, como madeira ou plástico. A ação orbital fornece um corte mais rápido, porém com um

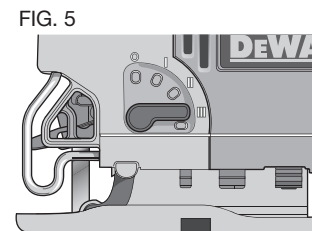


FIG. 5



corte menos preciso no material. Na ação orbital, a lâmina se move para frente durante a batida de corte além do movimento para cima e para baixo.

**NOTA:** Metal ou madeira dura nunca deve ser cortada na ação orbital.

### PARA AJUSTAR A AÇÃO DE CORTE

1. Mova a alavanca de ação de corte (I) entre as quatro posições de corte: 0, 1, 2 e 3.
2. Posição 0 é o corte reto.
3. Posições 1, 2 e 3 são corte orbital.

A agressividade do corte aumenta enquanto a alavanca é ajustada de um para três, com três sendo o corte mais agressivo.

### Luz de LED

A serra tico-tico está equipada com uma luz que se projeta no caminho do corte.

A luz será ativada quando o gatilho for pressionado e será desativada quando o gatilho for liberado.

### Camisa da Base Removível (Fig. 6)

A camisa da base de amortecimento (E) deve ser usada ao cortar superfícies que são arranhadas facilmente, tal como laminado, verniz ou tinta. Pode também ser usada para proteger uma superfície de base durante o transporte e armazenagem.

**Para anexar a camisa da base,** coloque a frente da base (F) na frente da camisa (E) e abaixe a serra, conforme mostrado na Figura 6. A camisa de base ficará presa com segurança na parte de trás da base.

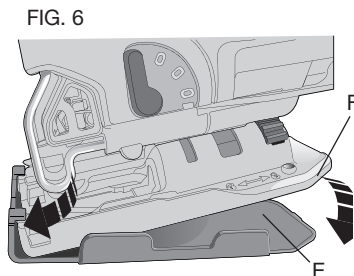


FIG. 6

**Para remover a camisa de base,** segure a camisa do fundo nas duas guias de trás e puxe-a para distante da base.

### Sugestões ideais de Uso

#### SERRAR LAMINADOS

Como a lâmina corta no sentido de baixo para cima, pode fazer com que a superfície mais próxima da base rache.

- Use uma lâmina com dentes finos.
- Serre a partir da parte de trás da peça de trabalho.
- Para minimizar as rachaduras, encaixe uma peça de madeira partida em ambos os lados da peça de trabalho.

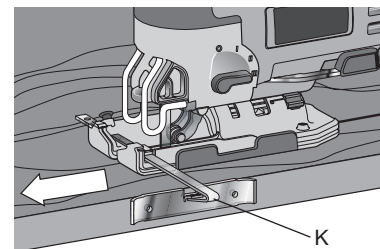
#### SERRAR METAL

- Lembre-se de que serrar metal leva mais tempo do que serrar madeira.
- Use uma lâmina adequada para serrar metal.
- Ao cortar folhas metálicas finas, encaixe uma peça de madeira partida em ambos os lados da peça de trabalho e serre entre elas.
- Espalhe uma camada fina de óleo ao longo da linha de corte. Recomenda-se usar querosene para cortar alumínio.

### Corte Circular/Veio da madeira (Fig. 7, 8)

Cortes transversais e paralelos sem uma linha riscada são facilmente feitos com uma guia circular / paralela (não incluído – disponível com custo extra). Usar um parafuso fornecido com a guia de acessório, posicione conforme mostrado na Figura 7 e

FIG. 7



enrosque o parafuso na base para prender a tope-guia com segurança.

Ao serrar, coloque conforme mostrado na Figura 7 e deslize a tope-guia sob o parafuso de ambos os lados da serra. Defina a barra de cruzamento (J) na distância desejada da lâmina e aperte o parafuso. Para serrar, a barra de cruzamento deve ficar abaixo e contra a borda reta da peça de trabalho, conforme mostrado.

Ao circundar o corte, ajuste o tope-guia para que a distância da lâmina até o braço da guia (K) fique no raio desejado e aperte o parafuso. Coloque a serra para que o orifício no braço da guia fique acima do centro do círculo que será cortado (corte o orifício para a lâmina ou corte dentro da borda do material para colocar a lâmina na posição). Quando colocar a serra corretamente, insira um prego pequeno através do orifício no braço da guia. Use uma guia como um braço de pivô e comece a cortar o círculo. Para cortar um círculo, a barra de cruzamento deve ficar acima, conforme mostrado na Figura 8.

## MANUTENÇÃO

Esta ferramenta eléctrica DEWALT foi concebida para o servir durante muito tempo com um mínimo de manutenção. Um funcionamento satisfatório e longo depende de cuidados adequados e de uma limpeza regular.

**⚠ATENÇÃO:** Para reduzir o risco de lesões graves, desligue a ferramenta e desligue a bateria antes de proceder a quaisquer ajustes ou de remover/installar instrumentos ou acessórios. Um arranque acidental pode causar lesões.

## Lubrificação

Esta ferramenta eléctrica não requer lubrificação adicional.

## Limpeza

**⚠AVISO:** Injecte ar seco para retirar a sujidade e o pó do alojamento principal, sempre que notar uma acumulação de sujidade nos

respiradores ou em torno dos mesmos. Utilize uma protecção adequada para os olhos e uma máscara para o pó quando realizar esta operação.

**⚠AVISO:** Nunca utilize solventes ou outros químicos agressivos para limpar as partes não metálicas da ferramenta. Estes químicos podem enfraquecer os materiais utilizados nestas partes. Utilize um pano humedecido apenas com água e detergente suave. Nunca permita que entre nenhum líquido na ferramenta; nunca mergulhe qualquer parte da ferramenta em líquido.

## Acessórios

**⚠AVISO:** Uma vez que os acessórios que não sejam os disponibilizados pela DEWALT não foram testados com este produto, a utilização de tais acessórios nesta ferramenta poderá ser perigosa. Para reduzir o risco de lesão, deverão utilizar-se apenas os acessórios recomendados pela DEWALT com este produto.

Consulte o seu revendedor para mais informações acerca dos acessórios adequados.

## ESPECIFICAÇÕES

	DW300-B2	DW300-BR
Tensão	220 V ~	127 V ~
Watts	500 W	500 W
Frequência	50-60 Hz	60 Hz
GPM	0-3 200/min	0-3 200/min

## RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

<b>Problema</b>	<b>Causa possível</b>	<b>Possível solução</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>• <i>O equipamento não funciona.</i></li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• <i>O cabo não foi ligado.</i></li><li>• <i>O fusível está queimado.</i></li> <li>• <i>O disjuntor não foi desarmado.</i></li> <li>• <i>Cabo ou interruptor foi danificado.</i></li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• <i>Conecte a ferramenta em uma tomada de parede.</i></li><li>• <i>Substitua o fusível. (Se o fusível queimar repetidamente, pare de usar o equipamento imediatamente e envie-o para reparo na assistência técnica ou serviço autorizado DEWALT).</i></li><li>• <i>Arme o disjuntor. (Se o fusível desarmar repetidamente, pare de usar o equipamento imediatamente e envie-o para reparo na assistência técnica ou serviço autorizado DEWALT).</i></li><li>• <i>Substitua o cabo ou interruptor na assistência técnica ou serviço autorizado DEWALT.</i></li></ul>

SOLAMENTE PARA PROPÓSITO DE ARGENTINA:  
IMPORTADO POR: BLACK & DECKER ARGENTINA S.A.  
PACHECO TRADE CENTER  
COLECTORA ESTE DE RUTA PANAMERICANA  
KM. 32.0 EL TALAR DE PACHECO  
PARTIDO DE TIGRE  
BUENOS AIRES (B1618FBQ)  
REPÚBLICA DE ARGENTINA  
NO. DE IMPORTADOR: 1146/66  
TEL. (011) 4726-4400

SOLAMENTE PARA PROPÓSITO DE MÉXICO:  
IMPORTADO POR: BLACK & DECKER S.A. DE C.V.  
AVENIDA ANTONIO DOVALI JAIME, # 70 TORRE B PISO 9  
COLONIA, SANTA FÉ  
DELEGACIÓN ALVARO OBREGÓN  
MÉXICO D. F.: 01210  
TEL. (52) 555-326-7100  
R.F.C.: BDE810626-1W7

MANUFACTURED BY/FABRICADO POR:  
BLACK & DECKER DO BRASIL LTDA.  
ROD. BR 050, S/Nº - KM 167  
DIST. INDUSTRIAL II  
UBERABA - MG - CEP: 38064-750  
CNPJ: 53.296.273/0001-91  
INSC. EST.: 701.948.711.00-98  
S.A.C.: 0800-703-4644

MAQUINAS Y HERRAMIENTAS BLACK & DECKER CHILE S.A.  
AVDA. EDUARDO FREI M. #6001 EDIFICIO 67  
CONCHALI-SANTIAGO  
CHILE  
TEL: 56-2-26871706

FABRICADO NO BRASIL

DEWALT Industrial Tool Co., 701 East Joppa Road, Towson, MD 21286

(SEP15)

Part No. N438158

DW300

Copyright © 2010, 2015 DEWALT

The following are trademarks for one or more DEWALT power tools: the yellow and black color scheme; the “D” shaped air intake grill; the array of pyramids on the handgrip; the kit box configuration; and the array of lozenge-shaped humps on the surface of the tool.